

N. 98 — 1600

[C — 98/03313]

19 MEI 1998. — **Wet tot wijziging, wat de vergoedingen voor de overdracht van referentiehoeveelheden aan het melkquotumfonds betreft, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992** (✉)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 25, 6°, a), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld als volgt :

« , met uitzondering van de vergoedingen ontvangen naar aanleiding van het vrijmaken van referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten ».

Art. 3. Artikel 28, 3°, a), van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« , met uitzondering van de vergoedingen ontvangen naar aanleiding van het vrijmaken van referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT.

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

(✉) Kamer van volksvertegenwoordigers.

Gewone zitting 1996-1997.

Gewone zitting 1997-1998.

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp nr. 1051/1. — Amendement, nr. 1051/2. — Verslag, nr. 1051/3. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Financiën en de Begroting, nr. 1051/4. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 1051/1.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 4 februari 1998. — Aanneming. Vergadering van 12 februari 1998.

Senaat.

Gewone zitting 1997-1998.

Parlementair stuk nrs. 1-884/1 en 1-884/2, ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

F. 98 — 1600

[C — 98/03313]

19 MAI 1998. — **Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités perçues en cas de transfert de quantités de référence au fonds des quotas laitiers** (✉)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 25, 6°, a), du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété comme suit :

« , à l'exception des indemnités perçues à l'occasion de la libération de quantités de référence conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers ».

Art. 3. L'article 28, 3°, a), du même Code est complété comme suit :

« , à l'exception des indemnités perçues à l'occasion de la libération de quantités de référence conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT.

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

(✉) Chambre des représentants.

Session ordinaire 1996-1997.

Session ordinaire 1997-1998.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 1051/1. — Amendement, n° 1051/2. — Rapport, n° 1051/3. — Texte adopté par la Commission des Finances et du Budget, n° 1051/4. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 1051/5.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 4 février 1998. — Adoption. Séance du 12 février 1998.

Sénat.

Session ordinaire 1997-1998.

Document parlementaire n° 1-884/1 et 1-884/2, projet non évoqué par le Sénat.